



LE PERSONNEL

Nicole Pépin, Directrice
npepin@centrenord.ab.ca
Nicole Gagnon, Secrétaire
ngagnon@centrenord.ab.ca
Madeleine Doiron, enseignante P-M-1
mdoiron@centrenord.ab.ca
Anne Albert-Fincham, enseignante 2-3-4
aalbertfincham@centrenord.ab.ca
Virginie Lacroix, enseignante 5-6-8
vlacroix@centrenord.ab.ca
Joy-Anne Murphy, enseignante musique
jamurphy@centrenord.ab.ca

*Chers parents,
Les apprentissages
continus de l'année
tirent à leur fin. Nous
sommes maintenant
dans des sessions
d'évaluations.*

ÉVÈNEMENTS

*Les dates à retenir pour le
mois de juin 2018 sont sur le
calendrier mensuel*

*Soutien au comportement
positif Les enfants reçoivent
des billets Bravo pour leurs
efforts, ils seront récompensés
au niveau de la salle de
classe. À l'échelle de l'école
c'est le respect des autres.*



Informations

COMMUNICATION AVEC L'ÉCOLE!

Pour le mois de juin 2018 consulter le calendrier ci-joint.

Please use Google Translate to translate this document. If you do not understand the results, feel free to contact me for further explanations.

IMPORTANT

De plus, prendre note que les élèves ne doivent pas arriver avant 8h30 car il n'y a pas de surveillance avant cette heure.

Bottle dépôt

Un compte est ouvert au Bottle dépôt, vous pouvez remettre vos bouteilles au nom de l'école pour le Conseil d'école des Fondateurs. Merci!



Informations

Vous avez des suggestions ou des plaintes à formuler?

Communication avec l'école

Comme les parents sont nos meilleurs alliés dans l'éducation de l'enfant, une communication ouverte et honnête entre les parents et le personnel de l'école est de grande importance. Nous vous encourageons à communiquer aussi souvent que vous le souhaitez avec l'école. Vous pouvez rejoindre le personnel enseignant avant ou après les heures de classe ou laisser un message pendant la journée et votre appel sera retourné dès que possible. Vous pouvez aussi communiquer par le biais de l'agenda ou courrier électronique. Si vous désirez exprimer certaines inquiétudes ou si vous avez des questions au sujet du programme scolaire, **le premier contact est l'enseignant de l'élève**, mais la direction se veut aussi à l'écoute de vos commentaires et de vos besoins.

Communication with the school

The school uses various means of communication : email – paper and the white board located at the office. If you find that you need more information. Please communicate with the school but also with your child's teachers through the agenda , by phone or email : If you have any concerns or questions.

Toutes nos enseignantes peuvent être rejointe par courriel :

Virginie Lacroix vlacroix@centrenord.ab.ca

Anne Albert-Fincham aalbertfincham@centrenord.ab.ca

Madeleine Doiron mdoiron@centrenord.ab.ca

Joy-Anne Murphy jamurphy@centrenord.ab.ca

Nicole Pépin npepin@centrenord.ab.ca

Nicole Gagnon ngagnon@centrenord.ab.ca

Communiqué de la direction:

La planification du secondaire 2018-2019

À ce point de l'année j'ai quelques informations importantes à partager avec vous.

- ◇ Nous compterons environ 40 à 45 élèves l'an prochain à l'École des Fondateurs
- ◇ On recevra 1 enseignante de plus, ce qui veut dire que notre personnel comptera 4.5 enseignantes
- ◇ Les répartitions des classes ne sont pas encore concrétisées mais peuvent avoir l'air de :

P - M-1 = 9 élèves

2-3 = 13 élèves et/ou 2 à 4 = 19 élèves

4-5-6 = 16 élèves et/ou 5-6 = 10 élèves

7-8-9 = 5 élèves

- ◇ Nous considérons toujours la réussite des élèves dans nos configurations. Cette configuration vous donne au moins l'idée, mais encore une fois ce n'est pas définitif car il se peut qu'il y ait des changements dans le nombre d'élèves.

* Nous vous demandons, de nous laisser savoir le plus tôt possible si votre enfant ne revient pas l'an prochain.

- ◇ Nous aurons les cours synchrones suivants pour les 7^{ième}, 8^{ième} et 9^{ième} année (mathématiques et études sociales)
- ◇ Les équipes de sports : nos élèves du secondaire peuvent maintenant essayer de se qualifier pour les équipes sportives de Charlie Killam.
- ◇ Les options : Je tiens à souligner que nous étudions la possibilité de faire un partenariat avec Charlie Killam pour les options. Nous planifions quand même les options suivantes à l'école:
 - Arts avancés / Robotique / Cuisine / Multi-sports
- ◇ Avec l'embauche de nouvelles enseignantes, il se peut qu'elles partagent des intérêts ou habiletés avec nous.
- ◇ Dès que j'aurai d'autres informations à partager, je communiquerai avec vous. Il est essentiel de comprendre que ces informations peuvent changer.
- ◇ Nous aurons une rencontre dans les prochaines semaines pour discuter de la programmation du secondaire. Seulement les parents concernés seront contactés.

Merci

Nicole Pépin, Directrice

Important information for junior high planning grade 7 to 9, 2018-2019

- ◇ We are expecting 40 to 45 students for enrollment
- ◇ CSCN is expanding our staff with an additional teacher
- ◇ There are at this time 5 students in Grade 7 to 9 who will be grouped together for classes
- ◇ The following synchronized classroom courses on line will be offered:

Etudes sociales / Mathématiques for each grade level

- ◇ Please notify us with any changes to enrollment for your child.
- ◇ Grade 7 to 9 are welcome to try-out for Charlie Killam sports teams
- ◇ We are still exploring partnership opportunities for options with Charlie Killam as both schools build their time-tables for the fall.

More information to come at June meeting

Options at our school will include : Advanced Arts / Robotics / Cooking Class and multi-sports. *It could be that with hiring of new staff, that they have special interests and abilities to contribute.

- ◇ We are planning a meeting with parents of Jr. High Students mid -June. We will contact you with a date as soon as possible.

Informations Transport



Avisez-nous dès maintenant pour l'autobus en septembre!

Afin d'assurer que votre enfant soit ramassé et déposé comme il se doit chaque jour en septembre 2018, veuillez **indiquer les changements nécessaires** sur la feuille « transport scolaire—septembre 2018 » que l'école vous remettra.

Voici les changements à nous communiquer pour la rentrée scolaire:

- vous prévoyez déménager; ou
- vous utiliserez ou changerez de garderie; ou
- vous ne prévoyez pas utiliser le service de transport; ou
- les numéros de contact utilisés présentement pour votre famille changeront (maison, cellulaire, travail ou contacts d'urgence).



Veuillez remettre la feuille indiquant les changements à l'école **avant le 28 juin**. Le bureau du Conseil scolaire Centre-Nord (#322, 8627, 91^e Rue N.O., Edmonton, Alberta T6C 3N1) est ouvert tout l'été. Après cette date, veuillez nous envoyer vos changements directement par courriel à transport@centrenord.ab.ca en demandant un accusé de réception.

À noter que pour tout changement reçu après le 28 juin, un arrêt existant sera assigné pour la rentrée car aucun nouvel arrêt n'est ajouté avant la fin septembre 2018.

Merci de votre collaboration!

Service de transport

780 468-6440 ou 1 800 248-6886

Informations Transport



Notify us now for the bus in September!

In order to ensure that your child is picked up and dropped off where he or she should be everyday in September, please indicate any necessary changes on the « Transport scolaire—septembre 2018» sheet that you will receive from the school.

The following are the changes that you must notify us about for September:

- you plan on moving; OR
- you will be using, or changing daycare or sitter; OR
- you do not intend to use the transportation service; OR
- the contact information presently used for your family will change (phone numbers for home, cell phone, work or emergency contacts).



Please return the sheet with the necessary changes indicated on it to the school before June 28th. The Conseil scolaire Centre-Nord board office (#322, 8627, 91 St. N.W., Edmonton, Alberta, T6C 3N1) is open all summer. If you need to make a change during the summer, please send the form to the transportation service by email to transport@centrenord.ab.ca and request a confirmation of receipt of your email.

Special note: All requests for changes submitted after June 28th will be assigned to an existing stop for the beginning of the school year, as no new stops will be added until the end of September 2018.

Thank you for your cooperation!

Transportation Service

780 468-6440 or 1 800 248-6886

Juin 2018

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
					1 Ateliers astrono-	2
3	4 Piscine 11h15	5	6	7 Piscine 1h15	8 Piscine 11h15 Repas chaud (hot dogs)	9
10	11	12 Examen 6e Français	13	14 Examen 6e Anglais Partie B	15 Examen 6e mathématique Partie A Repas chaud Pizza	16
17	18 Examen 6e mathéma- tiques Partie B	19 Examen 6e Études Sociales	20 Piscine Wetaskiwin AM + pique- nique	21 Journée Autochtone 9h15 AM	22 6e Examen Sciences	23
24	25	26	27	28 Dernière journée des élèves Repas chaud Hot dogs Popsicle	29 Dernière journée du personnel	30

Vous trouverez en page 9 le calendrier des activités prévues par l'intervenante Scolaire Communautaire pour le mois de juin. Pour toutes questions concernant ces activités, s'il vous plaît communiquer avec April.
Courriel : aheinrich@centrenord.ab.ca

Juin 2018

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
27	28	29	30	31	1 Pique-nique dehors, Activité du midi (12h20)	2
3	4	5	6 Journée personnages Activité de midi (12h20)	7 Aide aux devoirs (15h15)	8 Pique-nique dehors, Activité du midi (12h20)	9
10	11	12	13 Bricolage pour la fête des Pères (12h20)	14 Journée superhéro Aide aux devoirs (15h15)	15 Pique-nique dehors, Activité du midi (12h20)	16
17	18 Célébration de la fête des Pères (tous le monde est invité!) (17h30)	19 Journée jumaux	20 Activité de midi (12h2)	21 Journée des Autrochtones (12h20)	22 Pique-nique dehors, Activité du midi (12h20)	23
24	25	26	27 BBQ du Conseil des parents (17h30)	28 Journée sportive	29	30

CALENDRIER SCOLAIRE 2017-2018

Écoles À la Découverte, Alexandre-Taché, Citadelle, Claudette-et-Denis-Tardif,
Des Fondateurs, Gabrielle-Roy, Joseph-Moreau, La Mission, La Prairie, Maurice-Lavallée,
Michaëlle-Jean, Notre-Dame, Père-Lacombe, Saint-Vital, Saint-Christophe, Sainte-Jeanne-d'Arc,

Aout 2017

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Février 2018

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

Aout
28 au 31 Journées équipe-école

Septembre 2017

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Mars 2018

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Septembre
1 Journée de planification
4 **Fête du Travail**
5 **Rentrée des élèves**
21 et 22 Journées communes CSCN

Octobre 2017

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Avril 2018

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Octobre
6 Journée équipe-école
9 **Action de grâce**

Novembre 2017

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Mai 2018

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Novembre
9 Journée équipe-école
10 **Congé d'automne**

Décembre 2017

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Juin 2018

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Décembre
25 au 29 **Vacances de Noël**

Janvier 2018

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Mois	Jours d'opération	Jours d'instruction
Aout	4	0
Septembre	20	17
Octobre	21	20
Novembre	21	20
Décembre	18	16
Janvier	18	18
Février	19	16
Mars	17	16
Avril	20	19
Mai	22	20
Juin	21	20
TOTAL	199	182

Janvier
1 au 5 **Vacances de Noël**
8 **Rentrée des élèves**

Février
8 et 9 Congrès des enseignants
12 Journée équipe-école
19 **Congé de la Famille**

Mars
2 Journée équipe-école
26 au 29 **Congé du printemps**
30 **Vendredi Saint**

Avril
2 **Lundi de Pâques**
27 Journée équipe-école

Mai
17 et 18 Journées équipe-école
21 **Fête de la Reine**

Juin
28 **Dernière journée des élèves**
29 Journée organisationnelle école



Mercredi le 2 mai, les élèves ont porté un chapeau pour souligner la journée de la santé mentale.



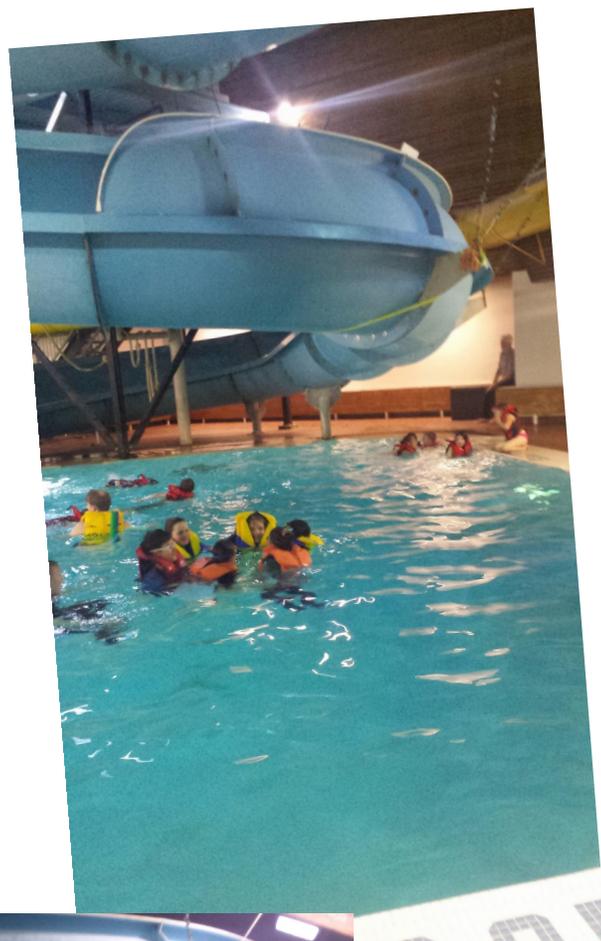
Génies en herbe : L'objectif de cette activité est de permettre aux élèves de 5e et 6e de participer à une compétition qui met à l'épreuve les connaissances générales sur des sujets variés tels que l'actualité, l'histoire, le sport, la géographie, les sciences et les arts.

Bravo aux élèves d'avoir représenté notre école!





En conjonction avec les programmes d'études de sciences, Battle River Watershed nous a invité à participer à un tour de la ville pour aller voir comment fonctionne le recyclage, comment la ville s'occupe des eaux usées et comment l'eau recyclée circule.



Les étudiants
participent aussi à des
cours de natation en
conjonction avec le
cours d'éducation phy-
sique





Les élèves de la 3ième
à la 5ième année ont
participé à la journée
Track & Field, de
Battle River.
Bravo à tous nos élèves!



Camp d'été en français

Si tu as entre 6 et 11 ans, rejoins-nous cet été pour t'amuser et passer de belles vacances!

Du 3 juillet au 24 août 2018

Du lundi au vendredi de 9h à 16h

Service de garde disponible (8h-9h/16h-18h)

www.acfaedmonton.ab.ca



Pour plus d'information:
780 469-4401
info@acfaedmonton.ab.ca



Découvrir la nature, en français !

9 juillet au 24 août 2018

7 à 13 ans



5 jours / 4 nuits

Entouré d'un lac et d'un boisé, le Centre de la nature Lusson offre aux jeunes de 7 à 13 ans la chance de vivre une véritable expérience au coeur de la nature.

Lors de leurs séjours, les campeurs auront l'occasion de faire de la randonnée, du canot, apprendre des techniques de survie en forêt, participer à des ateliers de jardin, chanter en français autour du feu de camp, et faire plusieurs sports et activités. Le soir venu, l'hébergement se fait sous tentes pour une véritable expérience en nature. Des repas et collations seront servis par le cuisinier sur place avec de bons légumes de notre jardin!

Transport offert d'Edmonton et Morinville

www.ACFAedmonton.ab.ca